



STADION MIEJSKI IM. FLORIANA KRYGIERA

# KOLEDOWANIE

Z PORTOWCAMI

16.12.2022



# Piłkarskie Świeta

POGOŃ SZCZECIN

ŚWIĄTECZNA KOLEKCJA DOSTĘPNA W NASZYCH FANSHOPACH  
ORAZ NA [WWW.SKLEP.POGONSZCZECIN.PL](http://WWW.SKLEP.POGONSZCZECIN.PL)



# KOLEĐOWANIE

Z PORTOWCAMI



## SPIS TREŚCI

★	Anioł pasterzom mówił	.....3
	Do szopy hej pasterze	.....4
	Dzisiaj w Betlejem	.....5
	Cicha noc	.....6
	Bóg się rodzi	.....7
	Gdy się Chrystus rodzi	.....8
★	Hej, w dzień narodzenia	.....9
	Jingle bells	.....10
	Mędrcy świata, monarchowie	.....11
	Pójdźmy wszyscy do stajenki	.....12
	Przybieżeli do Betlejem	.....13
	Wśród nocnej ciszy	.....14
★	W żłobie leży	.....15



# KOLEĐOWANIE

## Z PORTOWCAMI

### ANIOŁ PASTERZOM MÓWIŁ

1. Anioł pasterzom mówił:  
Chrystus się wam narodził  
w Betlejem, nie bardzo podłym  
mieście.  
Narodził się w ubóstwie  
Pan wszego stworzenia.

4. Bogu bądź cześć i chwała,  
która byś nie ustała,  
jako Ojcu, tak i Jego Synowi  
i Świętemu Duchowi,  
w Trójcy jednemu.

2. Chcąc się dowiedzieć tego  
poselstwa wesołego,  
bieżeli do Betlejem skwapliwie.  
Znaleźli dziecię w żłobie,  
Maryję z Józefem.

3. Taki Pan chwały wielkiej,  
uniżył się Wysoki,  
pałacu kosztownego żadnego  
nie miał zbudowanego  
Pan wszego stworzenia.



# KOLEĐOWANIE

## Z PORTOWCAMI

### DO SZOPY HEJ PASTERZE

1. Do szopy hej pasterze  
Do szopy bo tam cud  
Syn Boży w żłobie leży  
By zbawić ludzki ród

Ref. Śpiewajcie aniołowie  
Pasterze grajcie Mu  
Kłaniajcie się królowie  
Nie zbudźcie Go ze snu  
Śpiewajcie aniołowie  
Pasterze grajcie Mu  
Kłaniajcie się królowie  
Nie zbudźcie Go ze snu

2. On Ojcu równy w Bóstwie  
Opuszcza niebo swe  
A rodzi się w bóstwie  
I cierpi wszystko złe

Ref. Śpiewajcie aniołowie  
Pasterze grajcie Mu  
Kłaniajcie się królowie  
Nie zbudźcie Go ze snu  
Śpiewajcie aniołowie  
Pasterze grajcie Mu  
Kłaniajcie się królowie  
Nie zbudźcie Go ze snu

3. Padnijmy na kolana  
To Dziecię to nasz Bóg  
Uczcijmy niebios Pana  
Miłości złożmy dług

Ref. Śpiewajcie aniołowie  
Pasterze grajcie Mu  
Kłaniajcie się królowie  
Nie zbudźcie Go ze snu  
Śpiewajcie aniołowie  
Pasterze grajcie Mu  
Kłaniajcie się królowie  
Nie zbudźcie Go ze snu

# KOLEĐOWANIE

## Z PORTOWCAMI

### DZISIAJ W BETLEJEM

1. Dzisiaj w Betlejem, dzisiaj w  
Betlejem  
wesoła nowina,  
że Panna czysta, że Panna czysta  
porodziła Syna.

Chrystus się rodzi, nas oswobodzi,  
Anieli grają, króle witają,  
pasterze śpiewają, bydłęta kłękają,  
cuda, cuda ogłaszają.

2. Maryja Panna, Maryja Panna  
Dzieciątko piastuje,  
i Józef stary, i Józef stary  
Ono pielęgnuje.

Chrystus się rodzi, nas oswobodzi,  
Anieli grają, króle witają,  
pasterze śpiewają, bydłęta kłękają,  
cuda, cuda ogłaszają.

3. Choć w stajeneczce,  
choć w stajeneczce  
Panna syna rodzi  
Przecież On wkrótce,  
przecież On wkrótce  
ludzi oswobodzi

Chrystus się rodzi, nas oswobodzi,  
Anieli grają, króle witają,  
pasterze śpiewają, bydłęta kłękają,  
cuda, cuda ogłaszają.

4. I Trzej Królowie, i Trzej Królowie  
od wschodu przybyli  
I dary Panu, i dary Panu  
kosztowne złożyli

Chrystus się rodzi, nas oswobodzi,  
Anieli grają, króle witają,  
pasterze śpiewają, bydłęta kłękają,  
cuda, cuda ogłaszają.



# KOLEĐOWANIE

## Z PORTOWCAMI

### CICHA NOC

1. Cicha noc, święta noc,  
Pokój niesie ludziom wszem,  
A u źłóbka Matka Święta  
Czuwa sama uśmiechnięta  
Nad dzieciątka snem,  
Nad dzieciątka snem.

2. Cicha noc, święta noc,  
Pastuszkowie od swych trzód  
Biegną wielce zadziwieni  
Za anielskim głosem pieni  
Gdzie się spełnił cud,  
Gdzie się spełnił cud.

3. Cicha noc, święta noc,  
Narodzony Boży Syn  
Pan Wielkiego majestatu  
Niesie dziś całemu światu  
Odkupienie win,  
Odkupienie win.

4. Cicha noc, święta noc,  
Jakiż w tobie dzisiaj czas  
W Betlejem dziecina święta  
Wznosi w górę swe rączęta,  
Błogostawi nam,  
Błogostawi nam.



# KOLEĐOWANIE

## Z PORTOWCAMI



# KOLEĐOWANIE

## Z PORTOWCAMI

### BÓG SIĘ RODZI

1. Bóg się rodzi, moc truchleje,  
Pan niebiosów obnażony;  
Ogień krzepnie, blask ciemnieje,  
Ma granice nieskończony.  
Wzgardzony okryty chwałą,  
Śmiertelny Król nad wiekami;

A Słowo Ciałem się stało  
I mieszkało między nami

2. Cóż masz, niebo nad  
ziemiany?  
Bóg porzucił szczęście Swoje  
Wszedł między lud ukochany,  
Dzieląc z nim trudy i znoje;  
Nie mało cierpiał, nie mało,  
Żeśmy byli winni sami,

A Słowo Ciałem się stało  
I mieszkało między nami.

3. W nędznej szopie urodzony,  
Żłób mu za kolebkę dano?  
Cóż jest, czym był otoczony?  
Bydło, pasterze i siano.  
Ubodzy, was to spotkało  
Witać Go przed bogaczami,

A Słowo Ciałem się stało  
i mieszkało między nami.

4. Podnieś rękę, Boże Dziecię!  
Błogosław Ojczyznę miłą,  
W dobrych radach, w dobrym  
bycie  
Wspieraj jej siłę swą siłą.  
Dom nasz i majątność całą,

I wszystkie wioski z miastami!

A Słowo Ciałem się stało  
i mieszkało między nami.



# KOLEĐOWANIE Z PORTOWCAMI

## GDY SIĘ CHRYSZTUS RODZI

1. Gdy się Chrystus rodzi  
I na świat przychodzi  
Ciemna noc w jasności  
Promienistej brodzi  
Aniłowicie się radują,  
Pod niebiosa wyśpiewują:

Gloria, gloria, gloria  
In excelsis Deo!

2. Mówią do pasterzy  
Którzy trąd swych strzegli  
Aby do Betlejem,  
Czym prędzej pobiegli.  
Bo się narodził Zbawiciel,  
Wszego świata Odkupiciel,

Gloria...

3. "O niebieskie Duchy,  
i posłowie nieba.  
Powiedcież wyraźniej  
co nam czynić trzeba:  
Bo my nic nie pojmujemy,  
Ledwo od strachu żyjemy".

Gloria...

4. Idźcież do Betlejem,  
gdzie Dziecię zrodzone,  
W pieluszki powite,  
w żłobie położone:  
Oddajcie Mu pokłon boski,  
On osłodzi wasze troski".

Gloria...

5. A gdy pastuszkowie  
wszystko zrozumieli  
Zaraz do Betlejem  
śpieszno pobieźeli  
I zupełnie tak zastali  
Jak anieli im zeznali

Gloria...

# KOLEĐOWANIE

## Z PORTOWCAMI

### HEJ, W DZIEŃ NARODZENIA

1. Hej, w Dzień Narodzenia Syna  
Jedynego  
Ojca Przedwiecznego, Boga  
prawdziwego:

Wesoło śpiewajmy,  
chwałę Bogu dajmy.  
Hej kolęda! Kolęda!

2. Panna porodziła niebieskie  
Dzieciątko,  
w żłobie położyła małe  
Pacholątko.

Pasterze śpiewają,  
na multankach grają.  
Hej kolęda! Kolęda!

3. Skoro pastuszkowie o tym  
usłyszeli,  
zaraz do Betlejem czem prędeży  
bieżeli.

Witając Dzieciątko,  
małe Pacholątko.  
Hej kolęda! Kolęda

# KOŁĘDOWANIE Z PORTOWCAMI

## JINGLE BELLS

1. Dashing through the snow  
In a one-horse open sleigh  
All the fields we go  
Laughing all the way.  
Bells on bob-tail ring  
Making spirits bright  
What fun it is to ride and sing  
A sleighing song tonight.

Ref. Jingle bells, jingle bells  
Jingle all the way  
Oh! What fun it is to ride In a  
one horse open sleigh  
Jingle bells, jingle bells Jingle  
all the way  
Oh! What fun it is to ride In a  
one horse open sleigh

2. Dashing through the snow  
In a one-horse open sleigh  
All the fields we go  
Laughing all the way.  
Bells on bob-tail ring  
Making spirits bright  
What fun it is to ride and sing  
A sleighing song tonight.

Ref. Jingle bells, jingle bells  
Jingle all the way  
Oh! What fun it is to ride In a  
one horse open sleigh  
Jingle bells, jingle bells Jingle  
all the way  
Oh! What fun it is to ride In a  
one horse open sleigh

# KOLEĐOWANIE

## Z PORTOWCAMI

### MĘDRCY ŚWIATA, MONARCHOWIE

1. Mędrzy świata, monarchowie,  
gdzie śpiesznie dążycie?  
Powiedzcież nam Trzej Królowie,  
chcecie widzieć Dziecię?  
Ono w żłobie nie ma tronu,  
i berła nie dźierży,  
a proroctwo jego zgonu,  
już się w świecie szerzy.

2. Mędrzy świata, złość okrutna,  
Dziecię prześladowuje,  
wieść okropna,  
wieść to smutna,  
Herod spiski knuje.  
Nic monarchów nie odstrasza,  
do Betlejem spieszą,  
gwiazda zbawcę im ogłasza,  
nadzieję się cieszą.

3. Przed Maryją sto

Niosą Panu dary.  
Przed Jezusem biją czołem,  
składają ofiary.  
Trzykroć szczęśliwi królowie,  
Któż wam nie zazdrości?  
Cóż my damy, kto nam powie,  
pałając z miłości.

4. Mędrzy świata, monarchowie,  
gdzie śpiesznie dążycie?  
Powiedzcież nam Trzej Królowie,  
chcecie widzieć Dziecię?  
Ono w żłobie nie ma tronu,  
i berła nie dźierży,  
a proroctwo jego zgonu,  
już się w świecie szerzy.



# KOLEĐOWANIE Z PORTOWCAMI

## PÓJDŹMY WSZYSCY DO STAJENKI

1. Pójdźmy wszyscy do stajenki,  
do Jezusa i Panienki  
Powitajmy Małeńkiego  
i Maryję Matkę Jego  
Powitajmy Małeńkiego  
i Maryję Matkę Jego

2. Witaj, Jezu ukochany,  
od Patriarchów czekany  
Od Proroków ogłoszony,  
od narodów upragniony  
Od Proroków ogłoszony,  
od narodów upragniony

3. Witaj, Dzieciąteczko w żłobie,  
wyznajemy Boga w Tobie  
Coś się narodził tej nocy,  
byś nas wyrwał z czarta mocy  
Coś się narodził tej nocy,  
byś nas wyrwał z czarta mocy

4. Witaj Jezu nam zjawiony, witaj  
dwakroć narodzony  
Raz z Ojca przed wieków wiekiem,  
a teraz z matki człowiekiem  
Raz z Ojca przed wieków wiekiem,  
a teraz z matki człowiekiem

5. O szczęśliwi pastuszkowie,  
któż radość waszą wypowie!  
Czego Ojcowie żądali,  
wyście pierwsi oglądali  
Czego Ojcowie żądali,  
wyście pierwsi oglądali

# KOLEĐOWANIE

## Z PORTOWCAMI

### PRZYBIEŻELI DO BETLEJEM

1. Przybieżeli do Betlejem pasterze  
Grając skocznie Dzieciąteczku na lirze

Ref. Chwała na wysokości, chwała na  
wysokości, a pokój na ziemi  
Chwała na wysokości, chwała na  
wysokości, a pokój na ziemi

2. Oddawali swe ukłony w pokorze  
Tobie z serca ohotnego, o Boże!

Ref. Chwała na wysokości, chwała na  
wysokości, a pokój na ziemi  
Chwała na wysokości, chwała na  
wysokości, a pokój na ziemi

3. Anioł Pański sam ogłosił te dziwy  
Których oni nie słyszeli, jak żywi

Ref. Chwała na wysokości,  
chwała na wysokości, a pokój na ziemi  
Chwała na wysokości,  
chwała na wysokości, a pokój na ziemi  
I anieli swą gromadą pilnują  
Panna czysta wraz z Józefem piastują

Ref. Chwała na wysokości,  
chwała na wysokości, a pokój na ziemi  
Chwała na wysokości,  
chwała na wysokości, a pokój na ziemi  
I anieli swą gromadą pilnują

4. My go także Bogiem,  
Zbawcą już znamy  
I z całego serca wszystko kochamy

Ref. Chwała na wysokości,  
chwała na wysokości, a pokój na ziemi  
Chwała na wysokości,  
chwała na wysokości, a pokój na ziemi  
I anieli swą gromadą pilnują



# KOLEĐOWANIE

## Z PORTOWCAMI



# KOŁĘDOWANIE

## Z PORTOWCAMI

### WŚRÓD NOCNEJ CISZY

1. Wśród nocnej ciszy głos się rozchodzi:  
Wstańcie, pasterze, Bóg się wam rodzi  
Czym prędzej się wybierajcie,  
Do Betlejem pośpieszajcie,  
Przywitać Pana.

2. Poszli, znaleźli Dzieciątko  
w żłobie  
Z wszystkimi znaki danymi sobie.  
Jako Bogu cześć Mu dali,  
A witając zawołali  
Z wielkiej radości:

3. Ach, witaj Zbawco z dawna żądany,  
Cztery tysiące lat wyglądany  
Na Ciebie króle, prorocy  
Czekali, a Tyś tej nocy  
Nam się objawił.

4. I my czekamy na Ciebie, Pana,  
A skoro przyjdiesz na głos kapłana,  
Padniemy na twarz przed Tobą,  
Wierząc, żeś jest pod osłoną  
Chleba i wina.

# KOŁĘDOWANIE Z PORTOWCAMI

## W ŻŁOBIE LEŻY

1. W żłobie leży, któż pobieży  
Kolędować Małemu?  
Jezusowi, Chrystusowi,  
Dziś nam narodzonemu?  
Pastuszkowie przybywajcie,  
Jemu wdzięcznie przygrywajcie,  
Jako Panu naszemu.

2. My zaś sami z piosneczkami  
Za wami się śpieszmy,  
I tak tego, maleńkiego,  
Niech wszyscy zobaczymy:  
Jak ubogo narodzony,  
Płacze w stajni położony,  
Więc go dziś ucieszmy.

3. Naprzód tedy, niechaj wszędy  
Zabrzmi świat w wesołości,  
Że posłany nam jest dany  
Emmanuel w niskości!  
Jego wtedy przywitajmy,  
Z aniołami zaśpiewajmy  
Chwała na wysokości!





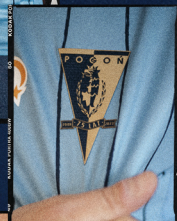
# Piłkarskie Święta

POGON SZCZECIN

ŚWIĄTECZNA KOLEKCJA DOSTĘPNA W NASZYCH FANSHOPACH  
ORAZ NA [WWW.SKLEP.POGONSZCZECIN.PL](http://WWW.SKLEP.POGONSZCZECIN.PL)







# WCZORAJ · DZIŚ · JUTRO

POGOŃ SZCZECIN 2022/23





## HISTORIA WIELU POKOLEŃ

POGOŃ SZCZECIN • KALENDARZ 2023

75  
LAT  
1948-2023



## HISTORIA WIELU POKOLEŃ

POGOŃ SZCZECIN • KALENDARZ 2023

KALENDARZ NA ROK 2023 DOSTĘPNY W NASZYCH FANSHOPACH  
ORAZ NA [WWW.SKLEP.POGONSZCZECIN.PL](http://WWW.SKLEP.POGONSZCZECIN.PL)

75  
LAT  
1948-2023



WESOŁYCH

# Świąt

&

SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU

